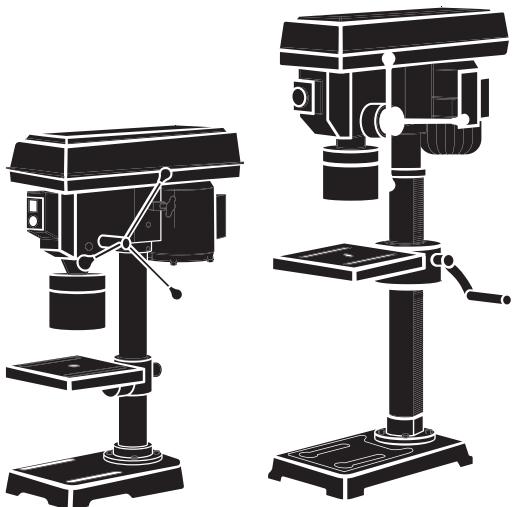


GIGANT

Мастер своего дела



Руководство по эксплуатации

Сверлильный станок

DP 813 / DP 1016

Внимание!

Внимательно изучите настоящую инструкцию.

Неукоснительно соблюдайте требования, предупреждения и предостережения, относящиеся к безопасной эксплуатации.

Станок необходимо использовать с осторожностью и строго по назначению. Невыполнение этого требования может привести к материальному ущербу и/или травме, а также к отказу изготовителя от гарантийных обязательств.

Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

Безопасность

Электрическая безопасность

Внимание!

Оператор несет ответственность за соблюдение следующих требований.

- Проверить все электротехнические изделия перед использованием, чтобы убедиться в их безопасности.
- Проверить силовые кабели, вилки, розетки и другие разъемы на предмет износа или повреждения.
- Убедиться, что риск поражения электрическим током сведен к минимуму за счет установки соответствующих предохранительных устройств. В основном распределительном щите должен быть установлен выключатель остаточных токов (ВОТ). Рекомендуется также использовать устройство защитного отключения (УЗО). Особенно важно использовать УЗО при наличии переносных изделий, которые подключены к источнику питания, не защищенному с помощью ВОТ. В случае любых сомнений следует проконсультироваться с квалифицированным электриком.

Необходимо внимательно ознакомиться со следующими правилами, касающимися электрической безопасности.

- Перед подключением к источнику питания убедитесь, что изоляция на всех кабелях и на изделии не повреждена.
- Убедитесь, что кабели защищены от короткого замыкания и перегрузки.
- Регулярно проверяйте кабели питания и разъемы питания на предмет износа или повреждений.
- Проверьте все соединения, чтобы убедиться, что они не ослаблены.
- Важно! Убедитесь, что напряжение, указанное на изделии, соответствует напряжению источника питания, который будет использоваться.

- Запрещено тянуть и переносить изделие за кабель питания.
- Запрещено тянуть вилку из розетки за кабель.
- Запрещено выдергивать кабель из источника питания за шнур.
- Запрещено использовать изношенные или поврежденные кабели, штекеры или разъемы. Все неисправные элементы нужно немедленно ремонтировать или заменять, воспользовавшись услугами квалифицированного электрика.

Общая безопасность

Внимание!

- Отключите сверлильный станок от источника питания перед заменой приспособлений, обслуживанием и ремонтом.
- Поддерживайте сверлильный станок в хорошем состоянии. Воспользуйтесь услугами уполномоченной компании по обслуживанию.

Внимание!

- Следите, чтобы все ограждения и зажимные винты были на месте, плотно закрепленными и в хорошем рабочем состоянии.
- Регулярно проверяйте оборудование на наличие поврежденных деталей.
- Перед тем как использовать станок, необходимо проверить защитное ограждение или другое защитное приспособление на предмет повреждений. Убедитесь, что оно будет работать должным образом и выполнять намеченную функцию. Защитное ограждение является обязательной принадлежностью, если сверлильный станок используется в помещениях.
- Проверьте выравнивание подвижных узлов и наличие поврежденных деталей.
- Заменяйте или ремонтируйте вышедшие из строя детали. Используйте только рекомендованные запасные детали. Неразрешенные детали могут быть опасны, и их применение аннулирует гарантию.
- Перед использованием сверлильного станка убедитесь, что установочные винты рамы корпуса сверлильной головки крепко завинчены.
- Закрепите сверлильный станок на полу, чтобы избежать его опрокидывания, скольжения или схода.
- Сверлильный станок предназначен для использования только с соответствующими сверлами.
- Убедитесь, что патрон надежно закреплен в шпинделе.

- Перед включением уберите регулировочные ключи, ключ для патрона и гаечные ключи со станка и из рабочей зоны.
- Для закрепления обрабатываемых деталей используйте зажимы или тиски (не включены в комплект поставки). Запрещено удерживать заготовку руками. Рекомендуемую скорость сверления смотрите в таблице скоростей.

Внимание!

- При работе на сверлильном станке всегда надевайте защитные очки или защитную маску.
- При образовании пыли используйте маску для лица или пылезащитную маску.
- Запрещено работать на сверлильном станке в перчатках.
- Посторонние лица на рабочем месте должны находиться на безопасном расстоянии от сверлильного станка, особенно когда он работает. Не допускайте в рабочую зону детей.
- Устранитте опасность случайного включения станка путем использования навесных замков и блокировки главного выключателя.
- Держите сверла чистыми и острыми для лучшей и надежной работы. Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.
- Работайте в одежде подходящего размера и в нескользящей обуви. Снимите галстук, часы, кольца и другие украшения. Длинные волосы завяжите и уберите.
- Поместите сверлильный станок в подходящей рабочей зоне. Содержите ее в чистоте и удалите посторонние предметы. Обеспечьте достаточное освещение.
- Поддерживайте баланс и опору. Пол в рабочей зоне не должен быть скользким.
- Зафиксируйте нестабильную заготовку с помощью зажима, тисков или другого удерживающего устройства.
- Избегайте непреднамеренного пуска.
- Запрещено превышать максимальный диаметр обрабатываемого отверстия.
- Запрещено использовать сверлильный станок, если какие-либо детали отсутствуют. Это может привести к поломке и/или травме.
- Запрещено оставлять работающий станок без присмотра.
- Запрещено работать на станке, если вы устали, находитесь

под воздействием алкоголя, наркотиков или возбуждающих препаратов.

- Если станок не используется, отключите его. Выньте вилку из розетки питания и дождитесь, пока сверлильный патрон полностью остановится.

Описание

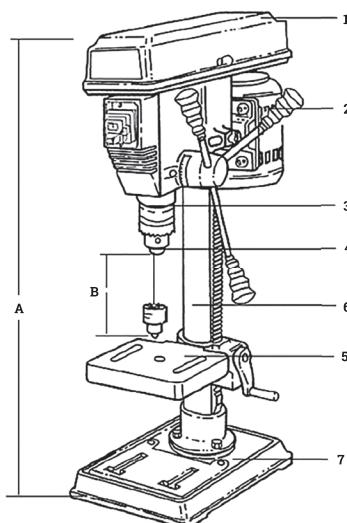
Данный сверлильный станок с переменной скоростью подходит для промышленного, сельскохозяйственного и деревообрабатывающего оборудования.

Сверлильный станок оснащен откидными защитными ограждениями и выключателями нулевого напряжения для предотвращения случайного перезапуска после прерывания питания.

Шпинделем с конусом Морзе рассчитаны на сверла с коническим хвостовиком. Для сверлильных станков доступны монтажные накладки, рабочие зажимы и тиски. Данный сверлильный станок с переменной скоростью подходит для промышленного, сельскохозяйственного и деревообрабатывающего оборудования.

Сверлильный станок оснащен откидными защитными ограждениями и выключателями нулевого напряжения для предотвращения случайного перезапуска после прерывания питания.

Шпинделем с конусом Морзе рассчитаны на сверла с коническим хвостовиком. Для сверлильных станков доступны монтажные накладки, рабочие зажимы и тиски.



1. Редуктор
 2. Двигатель
 3. Конус шпинделя
 4. Сверлильный патрон
 5. Стол
 6. Колонна
 7. Основание
- A. Высота станка
B. Ход шпинделя

Технические характеристики

TX	DP 813	DP 1016
Мощность двигателя, Вт	350	450
Число скоростей	5	12
Частота вращения шпинделья на холостом ходу, об/мин	500 – 2500	200– 2500
Ход шпинделья, мм	50	60
Конус шпинделья	B16	MT2
Максимальный диаметр сверления, мм	13	16
Диаметр колонны, мм	48	59,5
Размер стола, мм	165x165	195x196
Размер основания, мм	280x180	333 x205
Высота, мм	580	850
Вес, кг	16	31

Комплектация

Сборка

Распакуйте детали, перечисленные ниже. Убедитесь, что они находятся в хорошем состоянии. Любые запросы должны быть немедленно отправлены дилеру.

- Головка в сборе
- Основание
- Патрон и ключ
- Колонна с фланцем
- Рукоятка подачи
- Стол и червяк
- Регулировочная рукоятка и стол
- Установочный винт (стол)

- Зубчатая рейка и шестерня
- Поворотные зажимные болты (2)
- Болты (4)
- Защитное ограждение

- Оправка
- Установочные винты (2)
- Клин
- Шестигранные ключи (2)

Сборка

Внимание!

Рисунки являются ориентировочными и могут отличаться в зависимости от особенностей вашего сверлильного станка.

Сборка

Поместите узел колонны на основание, выровняйте отверстия относительно друг друга и закрепите с помощью прилагаемых болтов.

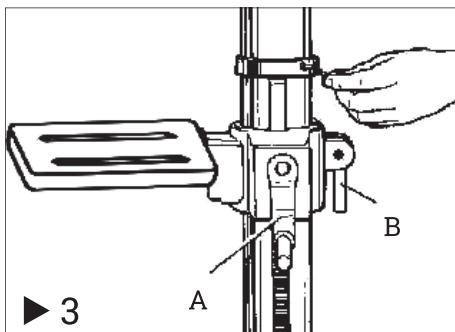
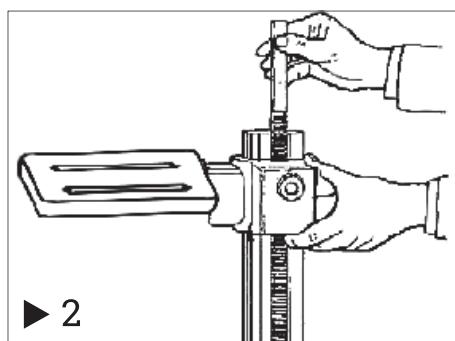
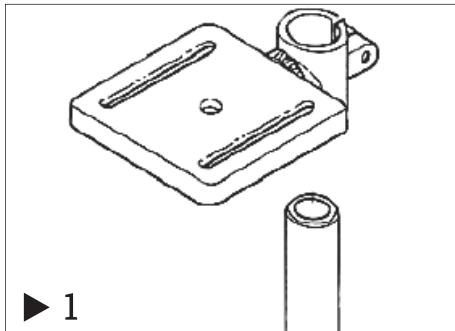
Для станка DP813 установите стол на колонну (рис. 1).

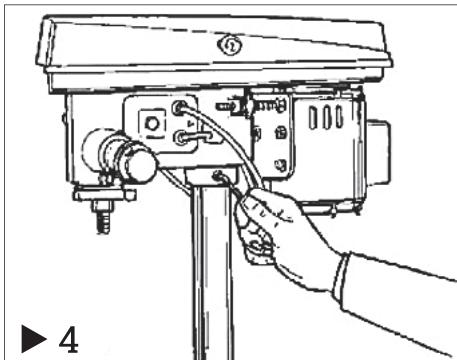
Для станка DP1016 установите стол на колонну вместе с зубчатой рейкой, введя рейку в зацепление с шестерней в кронштейне (рис. 2).

Установите хомут рейки и крепко затяните (рис. 3).

Установите регулировочную рукоятку стола (A на рис. 3) и поворотный зажимной болт (самый длинный из двух – B на рис. 3).

Аккуратно поместите головку в сборе на колонну и сдвиньте ее на место. Выровняйте головку с основанием.





Установите два установочных винта сбоку головки и затяните их с помощью шестигранного ключа (рис. 4), чтобы зафиксировать головку в нужном положении.

Установите рукоятку подачи на ступицу вала шестерни (выровняйте штифт с пазом) и затяните.

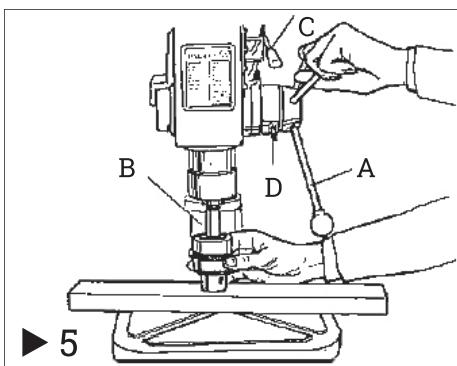
Для установки патрона полностью разожмите кулачки патрона, повернув ключ для патрона против часовой стрелки.

Поместите кусок дерева на стол для сверления (чтобы предотвратить повреждение патрона).

Вставьте оправку (В на рис. 5) в сверлильный шпиндель (концом с меньшим диаметром).

Установите патрон на выступающий конец оправки и удерживайте его на месте.

Поверните рукоятку подачи, чтобы переместить торец патрона вниз на деревянный бруск (рис. 5).



Потяните рукоятку подачи на себя, чтобы конусы оправки, закрепленные в шпинделе и патроне, встали на место.

Ослабьте зажимной винт на опорном кольце защитного ограждения. Опустите защитный кожух на патрон и закрепите кольцевой круглый фланец вала гильзы.

Убедитесь, что предохранительный штифт расположен по центру, и затяните зажимной винт.

Установка сверлильного станка

Для обеспечения стабильности и безопасности важно, чтобы основание сверлильного станка надежно крепилось болтами к рабочему месту.

Убедитесь, что установочная поверхность способна выдержать сверлильный станок вместе с самой тяжелой заготовкой.

Эксплуатация

Внимание!

Перед началом работы убедитесь, что сверлильный станок отключен от электросети.

Установка сверла

Вставьте в кулачки патрона головку сверла на глубину 25 мм (не вставляйте маленькие головки слишком глубоко) и центровое сверло. Затем затяните.

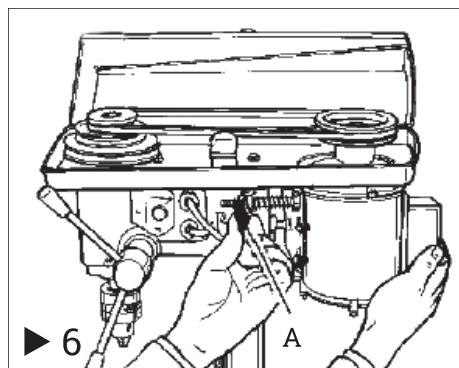
Регулировка стола

Для регулировки стола в верхнем или нижнем положении ослабьте зажимной болт (В на рис. 3). Затем поверните регулировочную рукоятку стола (А на рис. 2).

Для регулировки угла наклона стола ослабьте регулировочную ручку (С на рис. 5).

Отрегулируйте требуемый угол с помощью угловой шкалы. Затем затяните болт.

Для поворота стола вокруг колонны слегка ослабьте хомут рейки, затем ослабьте зажимной болт (В на рис. 3). Поверните стол в нужное положение. Затем закрепите болт и хомут рейки.



Регулировка скорости

Откройте кожух шкива и ослабьте винты фиксатора натяжения ремня (А на рис. 6) по обе стороны головки.

Выберите скорость сверления (см. таблицу скорости сверления в разделе 7) и переместите ремни в правильное положение для этой скорости, как показано на схеме внутри крышки шкива.

Натяжение ремня

Винты фиксатора натяжения ремня (А на рис. 6) должны быть ослаблены. Установите степень натяжения так, чтобы ремень прогибался максимально на 12 мм, нажимая рукой на регулировочную ручку (С на рис. 5).

Позиционирование заготовки

Для подпорки заготовки используйте кусок дерева. В противном случае стол может быть поврежден, если заготовка будет просверлена насеквозд.

Кусок дерева должен опираться на стол так, чтобы один его конец находился напротив левой стороны колонны для предотвращения его вращения на случай, если заготовка будет просверлена насеквось.

Для небольших заготовок, которые нельзя зажать на столе, используйте тиски (не входят в комплект). Тиски должны быть зажаты или прикреплены на столе болтами.

Установка глубины сверления

Используйте шкалу на боковой стороне сверлильной головки рядом с рукояткой станка.

Ослабьте стопорный винт (D на рис. 5) и установите нужную глубину по шкале. Затяните стопорный винт.

При готовности к сверлению просто потяните рукоятку подачи. Сверло остановится на заданной глубине.

Скорость вращения сверла

Диаметр сверла, мм	Скорость сверла, об/мин		
	Сталь	Чугун	Алюминий и медь
3	1950	2600	2600
4	1650	1950	2600
5	1330	1650	2600
6	1250	1330	2600
7	1000	1250	2600
8	600	1250	1950
9	500	1000	1950
10	500	1000	1650
11	500	1000	1650
12	440	600	1330
13	440	500	1330
14	350	500	1250
16	350	440	1250

Техническое обслуживание

Очищайте станок после каждого использования. Для сохранения чистоты поверхностей нанесите на стол и колонну слой воска для автомобиля.

Удаляйте пыль, которая может накапливаться в двигателе.

Периодически смазывайте рейку стойки / шестерню / червячный механизм стола и наружную поверхность втулки шпинделя.

Устранение неисправностей

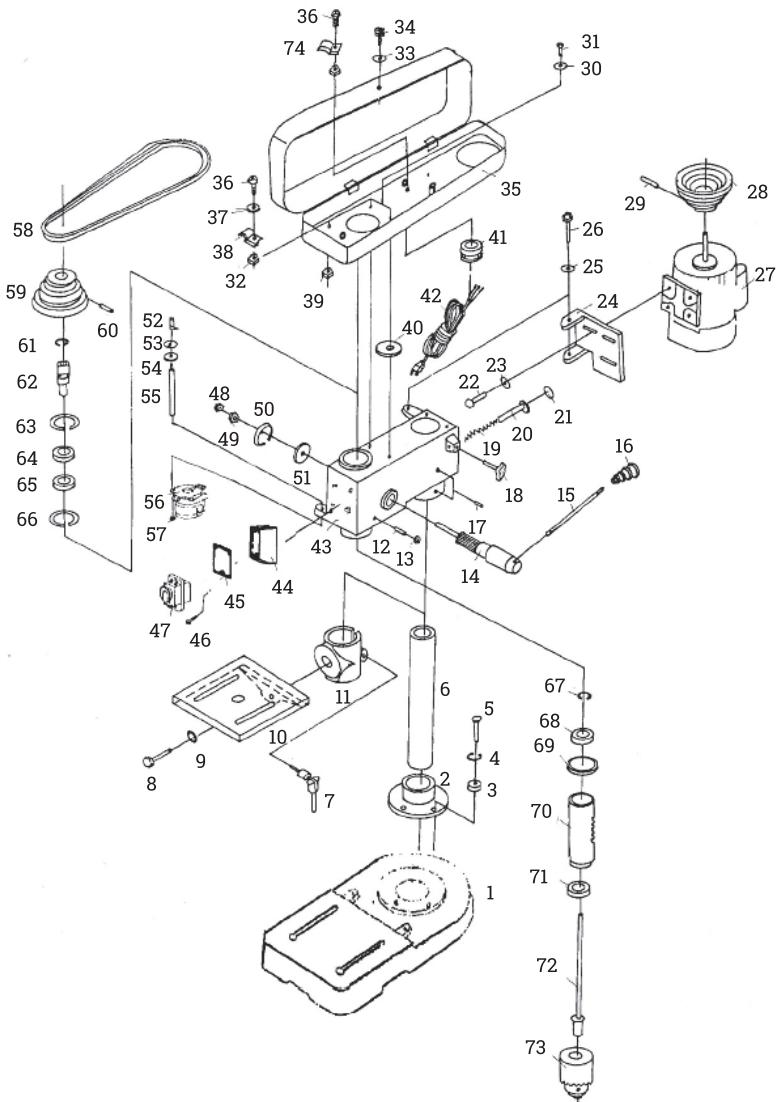
Неисправность	Возможная причина	Устранение
Повышенный уровень шума	<ol style="list-style-type: none">Неправильное натяжение ремняШпиндель не смазанШкив ослабленПодшипник поврежден	<ol style="list-style-type: none">Отрегулируйте натяжениеРазберите шпиндель / гильзу шпинделя и смажьтеЗатяните шкивЗамените подшипник
Чрезмерное колебание сверла	<ol style="list-style-type: none">Патрон ослабленПодшипник или вал шпинделя изношенПатрон изношен	<ol style="list-style-type: none">Затяните патрон, уперев его об столЗамените изношенную детальЗамените патрон
Сверло застревает в заготовке	<ol style="list-style-type: none">Неверное давление подачиРемень ослабленСверло ослабленоСлишком большая скорость	<ol style="list-style-type: none">Приложите меньшее давлениеОтрегулируйте натяжениеЗатяните кулачки патрона с помощью ключаИзмените скорость
Сверло горит или дымит	<ol style="list-style-type: none">Слишком большая скоростьСтружка не выделяетсяСверло затупилосьНужна смазкаНеверное давление подачи	<ol style="list-style-type: none">Измените скоростьОчистите сверлоИспользуйте новое сверлоВ процессе сверления выполняйте смазкуПриложите меньшее давление

Стол трудно поднять

1. Нужна смазка
2. Рейка согнута

- Смажьте маловязким маслом
- Выпрямите рейку

Перечень деталей модели DP813

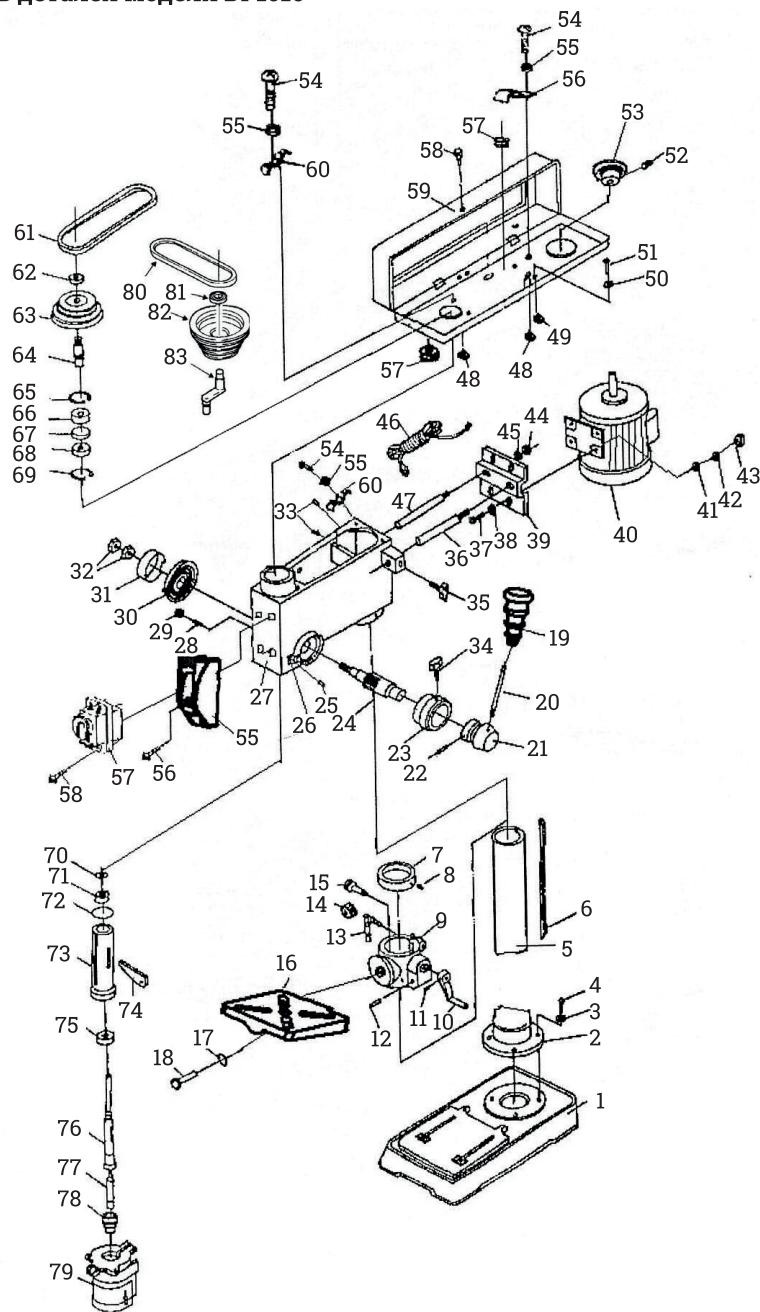


- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Основание | 39. Кольцо для провода |
| 2. Посадочное место колонны | 40. Шайба |
| 3. Шайба 8 мм | 41. Кольцо для провода |
| 4. Пружинная шайба 8 мм | 42. Коммутационный шнур |
| 5. Винт M8x16 | 43. Корпус |
| 6. Колонна | 44. Коробка переключателей |
| 7. Зажимная рукоятка | 45. Зажимная панель
переключателя |
| 8. Винт M12x26 | 46. Болт |
| 9. Пружинная шайба 12 мм | 47. Переключатель |
| 10. Рабочий стол | 48. Гайка M10 |
| 11. Опора | 49. Гайка M10 |
| 12. Болт M6x25 | 50. Крышка пружины |
| 13. Гайка M6 | 51. Натяжная пружина |
| 14. Ось шестерни | 52. Указатель |
| 15. Стержень для ручки | 53. Гайка |
| 16. Ручка | 54. Гайка |
| 17. Болт M8x10 | 55. Стержень |
| 18. Регулировочная рукоятка | 56. Держатель |
| 19. Сжимная пружина | 57. Гайка M6 |
| 20. Полюс двигателя | 58. Клиновидный ремень |
| 21. Смягчающая шайба | 59. Шкив шпинделя |
| 22. Винт M6x12 | 60. Болт M6x10 |
| 23. Шайба 6 мм | 61. Кольцо оси 22 мм |
| 24. Нижняя плита двигателя | 62. Квадратная крышка оси |
| 25. Шайба 6 мм | 63. Кольцо с отверстием 40 мм |
| 26. Винт M8x16 | 64. Подшипник 60203 |
| 27. Двигатель | 65. Подшипник 60203 |
| 28. Шкив двигателя | 66. Кольцо с отверстием 40 мм |
| 29. Болт M6x10 | 67. Кольцо оси 12 мм |
| 30. Шайба 6 мм | 68. Подшипник 60201 |
| 31. Болт M8x12 | 69. Резиновая шайба |
| 32. Гайка M5 | 70. Пиноль |
| 33. Шайба 5 мм | 71. Подшипник 60201 |
| 34. Подъемная рукоятка | 72. Шпиндель |
| 35. Крышка шкива | 73. Зажим |
| 36. Болт M4x12 | 74. Зажим провода |
| 37. Шайба 4 мм | |
| 38. Зажим провода | |

При заказе запасных частей всегда предоставляем следующую информацию: номер модели, номер узла, номер элемента, описание детали. Например, модель DP813, элемент 27, двигатель

Вышеуказанные спецификации и конструкции актуальны на момент публикации этой инструкции. Ввиду политики компании, нацеленной на постоянное совершенствование, мы оставляем за собой право изменять спецификации и конструкции без предварительного уведомления и принятия обязательств.

Перечень деталей модели DP1016

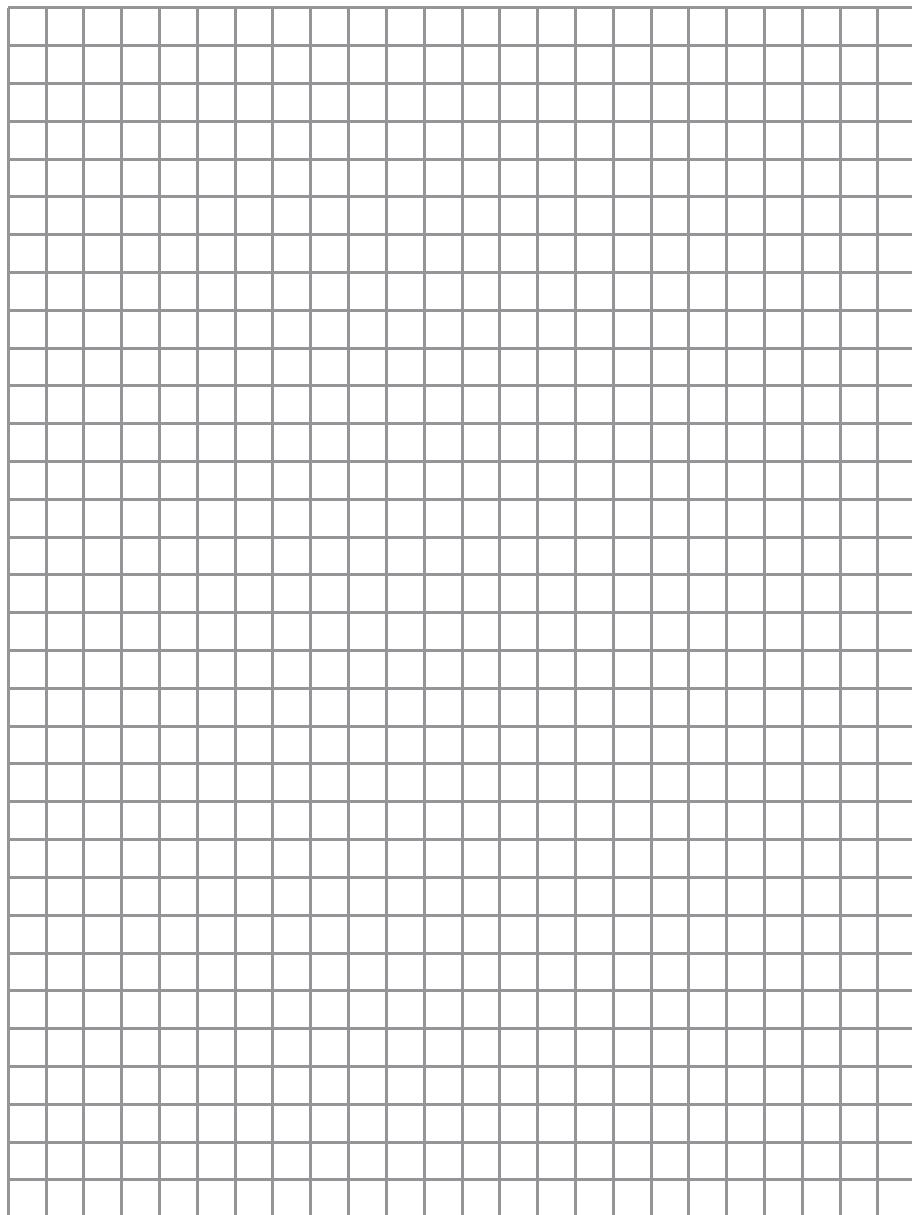


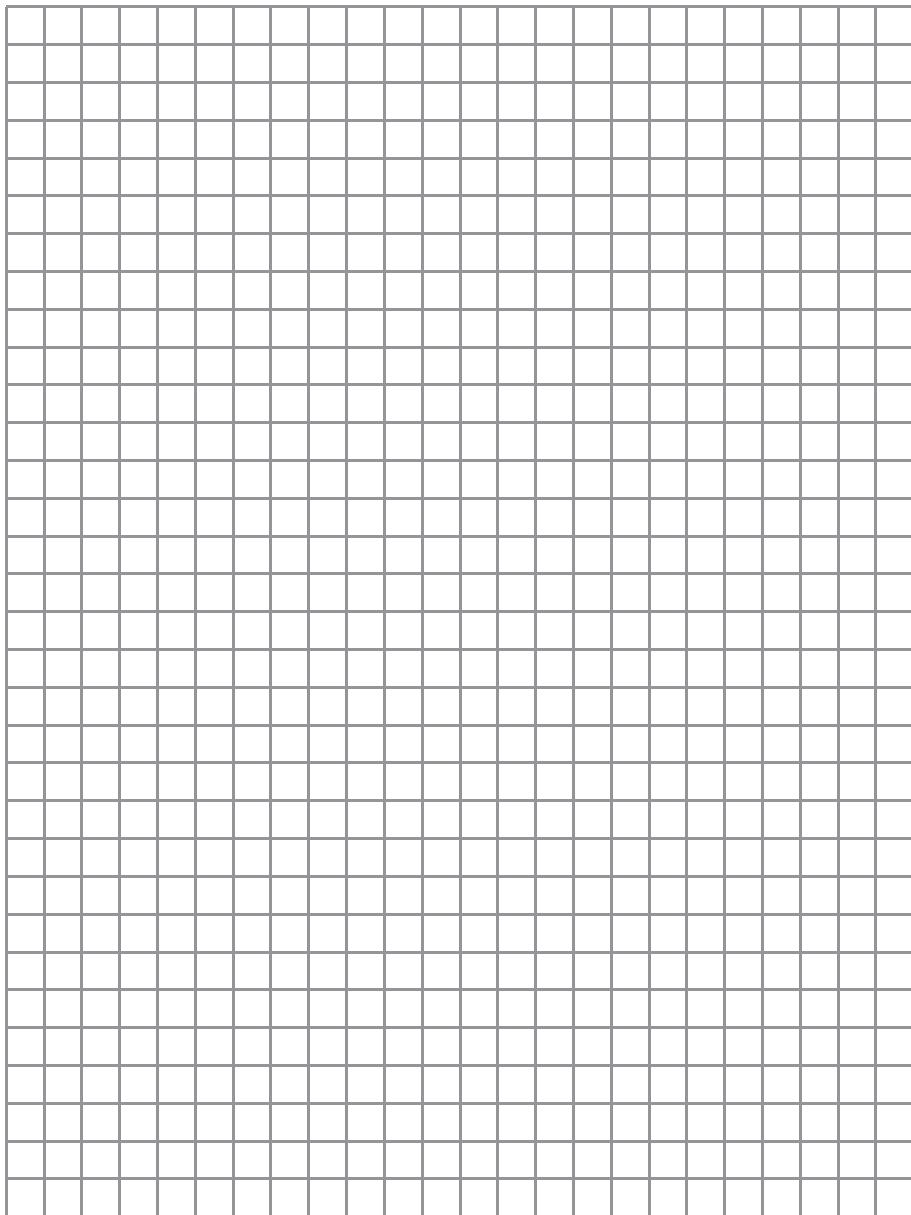
1. Основание	43. Гайка M8
2. Посадочное место колонны	44. Гайка M8
3. Шайба 8 мм	45. Шайба 8 мм
4. Винт M8x25	46. Вилка
5. Колонна	47. Полюс В двигателя
6. Рейка	48. Гайка M6
7. Хомут колонны	49. Резиновое кольцо
8. Болт M8x10	50. Шайба 6 мм
9. Опора	51. Болт M6x8
10. Кулиса	52. Болт M5x22
11. Винт M5x10	53. Кольцо под болт для двигателя
12. Болт	54. Болт M6x16
13. Зажимная рукоятка	55. Корпус переключателя
14. Шестерня	56. Зажимной блок для провода
15. Полюс	57. Большое кольцо для защиты провода
16. Рабочий стол	58. Болт M5x8
17. Шайба 12 мм	59. Крышка шкива
18. Винт M12x25	60. Зажимной блок для провода
19. Крышка рукоятки	61. Клиноременный ремень
20. Рычаг	62. Гайка
21. Посадочное место рукоятки	63. Шкив шпинделя
22. Штифт	64. Квадратная крышка вала
23. Шкала	65. Кольцо для отверстия
24. Ось шестерни	66. Подшипник
25. Заклепка	67. Кольцо для подшипника
26. Указатель	68. Подшипник
27. Корпус	69. Кольцо для отверстия
28. Болт M8x16	70. Кольцо для вала
29. Гайка	71. Шарик для подшипника
30. Натяжная пружина	72. Резиновое кольцо
31. Крышка пружины	73. Шпиндель
32. Гайка M12	74. Клин для выколачивания хвоста сверла из шпинделя
33. Болт M8x6	75. Подшипник
34. Затяжка для ручки	76. Шпиндель
35. Регулировочная ручка	77. Оправка
36. Полюс А двигателя	78. Зажим
37. Винт M8x16	79. Защитное ограждение
38. Шайба 8 мм	80. Клиноременный ремень
39. Нижняя плита двигателя	81. Подшипник
40. Двигатель	82. Центральный шкив
41. Шайба 8 мм	83. Рычаг натяжения ремня
42. Пружинная шайба 8 мм	

При заказе запасных частей всегда предоставляем следующую информацию: номер модели, номер узла, номер элемента, описание детали. Например, модель DP1016, элемент 40, двигатель

Вышеуказанные спецификации и конструкции актуальны на момент публикации этой инструкции. Ввиду политики компании, нацеленной на постоянное совершенствование, мы оставляем за собой право изменять спецификации и конструкции без предварительного уведомления и принятия обязательств.

Для заметок





Сервисные центры

Москва

г. Котельники, Яничкин проезд, д. 3

+7 (499) 703-20-72

Санкт-Петербург

п. Шушары, Новгородский проспект, д. 25, корп. 3
(вход под вывеской «ВсеИнструменты.ру»)

+7 (812) 309-53-93 доб. 608

Информация об актуальных сервисных центрах
в регионах размещена на сайте
www.vseinstrumenti.ru

Гарантийный талон

№ _____

GIGANT

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия на проданное изделие подразумевает под собой его бесплатный ремонт, либо замену на аналогичное изделие, в случае невозможности ремонта в течение гарантийного срока. Гарантия покрывает расходы на работу по гарантийному ремонту и на стоимость запасных частей. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание. Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия, а также выезд мастера к месту установки изделия с целью его подключения, настройки, ремонта или консультаций.

Гарантия 1 год.

В течение гарантийного срока устраняются бесплатно неисправности, возникшие из-за применения некачественного материала при производстве и из-за дефектов сборки, допущенных по вине производителя. Изделие принимается в ремонт в чистом виде и полной комплектации.

Гарантия не распространяется на следующие случаи.

1. При неправильном заполнении гарантийного талона или при отсутствии паспорта;
2. изделие с удаленным, стертым или измененным заводским номером;
3. При наличии признаков самостоятельного ремонта и неправильном техническом обслуживании изделия;
4. При использовании запасных частей, не рекомендованных производителем;
5. При наличии изменений конструкции изделия;
6. При загрязнении изделия (как внутреннем, так и внешнем), наличии ржавчины и т. п.;
7. При наличии внутри изделия посторонних предметов;
8. При поломке изделия вследствие перегрузки емкости сверх нормы и выхода из строя обмоток статора электродвигателя;
9. При механических повреждениях в результате удара, падений и т.п.;
10. Когда дефекты являются результатом неправильной или небрежной эксплуатации, транспортировки, хранения или являются следствием несоблюдения режимов работы и электропитания, стихийного бедствия, аварии и т. п.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен. Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия

.....
Ф. И. О. покупателя

.....
подпись покупателя

Штамп торговой организации

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № 1 _____

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер _____

1

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № 2 _____

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер _____

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № 3 _____

Дата приема _____

Дата выдачи _____

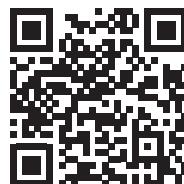
Номер заказ-наряда _____

3

Мастер _____

Вы можете заказать
инструмент марки
Gigant на сайте
www.vseinstrumenti.ru

8 800 333-83-28



Правообладатель ТМ «Gigant»

ООО «ВсеИнструменты.ру» 109451, Россия,
г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп. 1, пом. 3
тел. +7 (499) 681-23-58